

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand  
**Band:** 10 (1982)  
**Heft:** 1

**Artikel:** De la po de Nyon  
**Autor:** Perrotti, Robert  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-240399>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Après la remise des prix, un vin d'honneur avec des spécialités de la pâtisserie locale (que nous avons déjà appréciée au cours de la réception à la mairie, la veille) et le déjeuner à la halle des fêtes, il y a eu le cortège folklorique, très applaudi par la population de Delémont.

A 15h, le dernier concert puis, le retour...

Donc, une fête très réussie pour laquelle nous nous devons de remercier le comité d'organisation et, tout particulièrement sa présidente, Mme Piegay qui n'a rien laissé au hasard et qui, par sa présence active, a contribué à résoudre tous les menus problèmes surgis au cours de la fête.

Et l'année prochaine, la fête se déroulera chez nous...

Certes, après l'accueil que nos amis suisses nous ont réservé, pour nous le travail s'annonce dur et difficile!

Au travail, donc! Et espérons d'être à même d'offrir à nos amis patoisants une fête aussi réussie.

Donc, rendez-vous à tous en Vallée d'Aoste pour la fête de 1982!

A.B.

L'amitié n'est donc pas un vain mot pour nos Amis du Val d'Aoste. Bravo fidèles patoisants Valdotains. Votre présence et vos productions ont été vivement appréciées à Delémont, nous vous en félicitons et vous en sommes reconnaissant.

*Jean des Neiges*



## DE LA PO DE NYON

Le "Pekoji" groupe ptouéjan dou cerchou Fribourzet dè cheta gàlèjà vella des ruvé dòn Léman — y tin à vò balli quotié novallè — dè chà ya — poche que lè adi bin in ya ! ! Du lou mé dè chêtembre, lè entreyne l'on rézuemenchi quemin du dévan — le premi delon dou mè — fò le rédre, chovin nin dà bin que abion — acoulò que chon dévan lò "Télé". Fudré portan que vignon ti ! lè lou momin dè dèchido dè nourha chaillate dou mé dè juin. Yo volon no allò cheti an ? pô profitò on bocon dè chin qu'on vèchè ti lè mà à la tiechè ! Pò ma pô lé on projet in yuva — n'in dèri bin du, trè — mò y faut léchi à tzacon chin que moujé ! Adon vô diou à ti : moujodè et redité mè !

*Lou grata papa :  
Perrotti Robert*